

**ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В
БЪЛГАРИЯ**

ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

31 ДЕКЕМВРИ 2024 г.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

Съдържание

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ	i
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА	ii
СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС.....	1
ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ	2
ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ.....	3
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ	4
1. Корпоративна информация	5
2. Обобщение на съществените счетоводни политики	5
3. Нематериални активи	15
4. Дълготрайни материални активи	16
5. Оповестяване на свързани лица.....	17
6. Вземания от клиенти и доставчици	19
7. Други вземания	19
8. Провизии	20
9. Задължения към доставчици.....	20
10. Приходи от продажби	20
11. Други приходи.....	21
12. Разходи за външни услуги	21
13. Разходи, свързани с персонала	21
14. Други разходи	22
15. Финансови разходи.....	22
16. Разходи за данъци от печалбата	22
17. Събития след датата на баланса	23

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Управител

Иво Димов Цонев

Седалище и адрес на управление

бул. Тодор Александров № 109
София 1303
България

Регистър и регистрационен номер

Регистър БУЛСТАТ
БУЛСТАТ: 180708215

Одитор

НС КОНСУЛТИНГ ООД
бул. България № 73, вход А, етаж 2, #107
София 1404
България

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
31 ДЕКЕМВРИ 2024 г.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Ръководството представя своя годишен доклад за дейността и годишен финансов отчет към 31 декември 2024 г., изготвени в съответствие със Закона за счетоводството и Националните счетоводни стандарти (НСС), приети с ПМС № 46 от 21 март 2005 г., изменени и допълнени съгласно ПМС № 394 от 30 декември 2015 г., в сила от 1 януари 2016 г. Докладът за дейността на ръководството за 2024 г. е изготвен в съответствие с изискванията на чл. 39 от Закона за счетоводството.

Компания, код по БУЛСТАТ: Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България („Дружеството“ или „МСД“), Булстат код: 180708215.

Седалище и адрес на управление: София 1303, бул. Тодор Александров № 109.

Дейност: организация, транспортни и спедиторски услуги.

Действия в областта на научноизследователската и развойната дейност: Дружеството не е извършвало научноизследователска и развойна дейност и не планира да извършва такава в обозримо бъдеще. Дружеството няма клонове.

Собственост: частна

Капитал: Няма

Представителство и управление: МСД се представлява и управлява от Иво Димов Цонев, Управител.

История: Transa Spedition GmbH (наричано по-долу "Transa" или "Принципал") е дружество, учредено и съществуващо съгласно законите на Федерална република Германия, регистрирано в Търговския регистър под номер DE6210007438, със седалище и адрес на управление в 63069 Офенбах, Офенбах на Майн, Хесен, Германия. В качеството си на чуждестранно юридическо лице Transa установява място на стопанска дейност (МСД) за целите на корпоративното данъчно облагане. Transa Spedition GMBH – МСД в България е вписано в регистър БУЛСТАТ на 9 февруари 2022 г. под уникален номер по БУЛСТАТ 180708215. Седалището и адресът на управление на МСД е бул. Тодор Александров № 109, София 1303, България. Оперативната дейност започва на 1 юни 2023 г. Компанията майка на групата, към която принадлежи Transa Spedition GMBH, е Deutsche Bahn AG, изцяло притежавана държавна компания за обществен транспорт във Федерална република Германия.

Финансови отчети: финансовите отчети на Дружеството за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., са разрешени за издаване от Управителя на 26 септември 2025 г. Финансовите отчети на Дружеството подлежат на одобрение от неговия едноличен собственик, Transa Spedition GmbH.

Информация за финансирането и средствата, използвани от предприятието: финансовите средства за управлението на дружеството идват от собствени средства от осъществени търговски сделки и от междуфирмено финансиране от Deutsche Bahn AG.

Информация по член 187д от Търговския закон: информацията, изисквана съгласно чл. 187д от Търговския закон, не е приложима за Дружеството.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ДЕЙНОСТТА

Дейностите на Дружеството в България са:

- Организация, транспортни и спедиторски услуги по суша и вода с вътрешни, международни двустранни и транзитни превози на български и чуждестранни товари с наети български и чуждестранни или собствени превозни средства, складови дейности с наети и собствени складове.
- Осигуряване на разрешителни и конвои за извънгабаритен транспорт, тежки и опасни товари в страната и чужбина
- Складова логистика
- Логистични услуги с добавена стойност в зависимост от спедиторската дейност
- Автомобилна спедиция
- ЖП спедиция

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
31 ДЕКЕМВРИ 2024 г.

Транса осигурява експертен опит и надеждност за превози на пълни товари по шосе, интермодален транспорт, железопътен транспорт, фериботни услуги и свързаните с това услуги.

ИНВЕСТИЦИИ

На 21 декември 2021 г. беше сключено споразумение за прехвърляне на бизнеса, съгласно което Transa Spedition GmbH е поело бизнеса FLS на Schenker Group и е закупило този бизнес от Schenker AG. Като част от сделката Transa Spedition GMBH сключва договор за покупко-продажба с Шенкер ЕООД за 15 млн. евро чрез своето МСД в България. Съгласно договора за покупка Transa Spedition – МСД в България - придобива клиентската база заедно с всички договори и оферти с клиенти и оперативни доставчици (спедитори). Сделката е финансирана чрез вътрешногрупово финансиране с паричен пул, осигурено от крайната компания майка Deutsche Bahn AG. Транса Спедишън – с МСД в България - има две банкови сметки в лева и евро в Комерцбанк АГ – Германия и три банкови сметки в лева, евро и щатски долари в ИНГ Банк Н.В. – клон София. Поради спецификата на кеш пул финансирането, банковите сметки в съответната банка са с нулево салдо на дневна база. Финансирането е предоставено от дружеството майка и е признато като задължение в пасивите на дружеството.

ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ ЗА ТЕКУЩИЯ ПЕРИОД

За 2024 г. Дружеството декларира финансова печалба преди данъци в размер на 14,451 хил. лв. и финансова печалба след данъци в размер на 12,993 хил. лв.

За 2023 г. Дружеството декларира финансова загуба преди данъци в размер на 1,162 хил. лева и финансова загуба след данъци в размер на 1,051 хил. лв.

АНАЛИЗ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ И РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ДЕЙНОСТТА

№	Показатели	2024 г. хил. лв.	2023 г. хил. лв.
1	Финансов резултат	12,993	(1,051)
2	Нетни продажби	36,732	14,834
3	Капитал	14,341	(619)
4	Пасиви	8,876	22,932
5	Общо активи	23,217	22,313
8	Общо приходи	41,091	15,041
9	Разходи (без корпоративен данък)	26,640	16,203
10	Текущи активи	10,684	3,552
11	Текущи задължения	7,799	17,718
12	Краткосрочни вземания	8,634	1,800
13	Краткосрочни финансови активи (извън вземания)	-	-
14	Парични средства	2,050	1,752

Рентабилност			
15	Коефициент на възвръщаемост на приходите от продажби (1/2)	0,35	(0.07)
16	Коефициент на възвръщаемост на собствения капитал (1/3)	0,91	1.70
17	Коефициент на възвръщаемост на пасивите (1/4)	1.46	(0.05)
18	Коефициент на капитализация на активите (1/5)	0.56	(0.05)

Ефективност			
19	Коефициент на ефективност на разходите (8/9)	1.54	0.93
20	Коефициент на ефективност на приходите (9/8)	0.65	1.08

Ликвидност			
21	Съотношение на общия капитал (10/11)	1.37	0.20
22	Коефициент на бърза ликвидност (12+13+14)/11	1.37	0.20
23	Коефициент на незабавна ликвидност (13+14)/11	0.26	0.10
24	Коефициент на абсолютна ликвидност (14/11)	0.26	0.10

Финансова автономност и задлъжнялост			
25	Коефициент на финансова автономност (3/4)	1.62	(0.03)
26	Коефициент на задлъжнялост (4/3)	0.62	(37.05)

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
31 ДЕКЕМВРИ 2024 г.

ИЗПОЛЗВАНИ ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ И УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИЯ РИСК

В дейността си Дружеството не използва други финансови инструменти извън тези, по които съществуват вземания и задължения, възникнали първоначално в Дружеството. Извършвайки дейността си Дружеството не е изложено на значими финансови рискове: пазарен риск (включително валутен риск, лихвен риск и друг ценови риск), кредитен риск и ликвиден риск. Цялостната програма на ръководството за управление на финансовия риск е фокусирана върху степента на невъзможност от точно прогнозиране на финансовите пазари, като главната ѝ цел да намали евентуалните неблагоприятни ефекти върху финансовото състояние и финансовия резултат на Дружеството. Управлението на рисковете, произтичащи от финансови инструменти, се осъществява от ръководството на Дружеството в съгласие с избраната и одобрена политика. Информация относно експозицията на Дружеството по отношение на различните рискове, както и допълнителна информация относно целите и политиката на Дружеството по управление на финансовия риск е представена в Приложение 2 към финансовия отчет.

Дружеството няма хеджирани позиции, за които се прилага отчитане на хеджирането.

ПЕРСОНАЛ

Средносписъчния брой на персонала през годината, завършила към 31 декември 2024 г. е 16 души (2023 г.: 21 души нает персонал). До юни 2024 г. персоналят е нает от Ди Би Карго България ЕООД.

СЪБИТИЯ СЛЕД КРАЯ НА ОТЧЕТНИЯ ПЕРИОД

Между 31 декември 2024 г. и датата, на която финансовият отчет е одобрен за публикуване, не са настъпили събития, които да изискват допълнителни корекции и/или оповестявания във финансовия отчет на Дружеството за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., както е оповестено в приложение 17 към финансовия отчет.

ЦЕЛИ ЗА БЪДЕЩО РАЗВИТИЕ

През 2025 г. Дружеството ще се съсредоточи върху заемането на водещи позиции на нови пазари на продукти/услуги: Автомобилен транспорт, интермодален транспорт, специални проекти (OOG, тежки товари и товари със специален режим) и комбинация от различни видове транспорт. Дружеството ще работи за доказване на името си на пазара, като запази и развие настоящия бизнес и клиенти. Планира се да инвестира в обучение и развитие на служителите, както и в наемането на нови такива, и в маркетингова кампания. Няма предстоящи събития от съществено значение за дейността на Дружеството.

ОСНОВНИ РИСКОВЕ, ПРЕД КОИТО Е ИЗПРАВЕНО ДРУЖЕСТВОТО

Няма съществени специфични рискове, пред които да е изправено Дружеството, с изключение на продължаващото инфлационно повишаване на цените на стоките и услугите, произтичащо от завишаване на цените на световните пазари на основни суровини и енергия, породено включително и от конфликта в Украйна, както и свързани с това проблеми и забавяния в логистиката и повишените режимни разходи.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
31 ДЕКЕМВРИ 2024 г.

ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО

Според българското законодателство ръководството на Дружеството следва да изготвя индивидуален финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за имущественото и финансовото състояние на Дружеството към края на годината, както и за получения финансов резултат и промяната в паричните потоци за годината в съответствие с НСС.

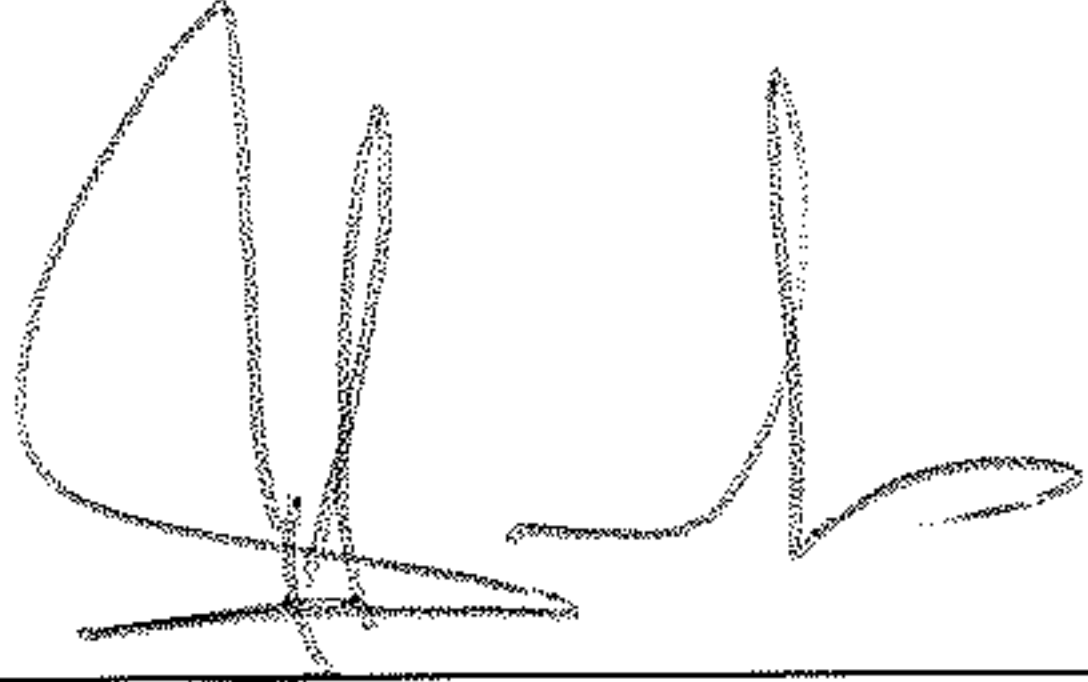
Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватна счетоводна политика и че при изготвянето на индивидуалния финансов отчет към 31 декември 2024 г. е спазен принципът на предпазливостта при оценката на активите, пасивите, приходите и разходите.

Ръководството също така потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Ръководството е отговорно за коректното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягването и откриването на евентуални злоупотреби и други нередности.

Дата: 26 септември 2025 г.

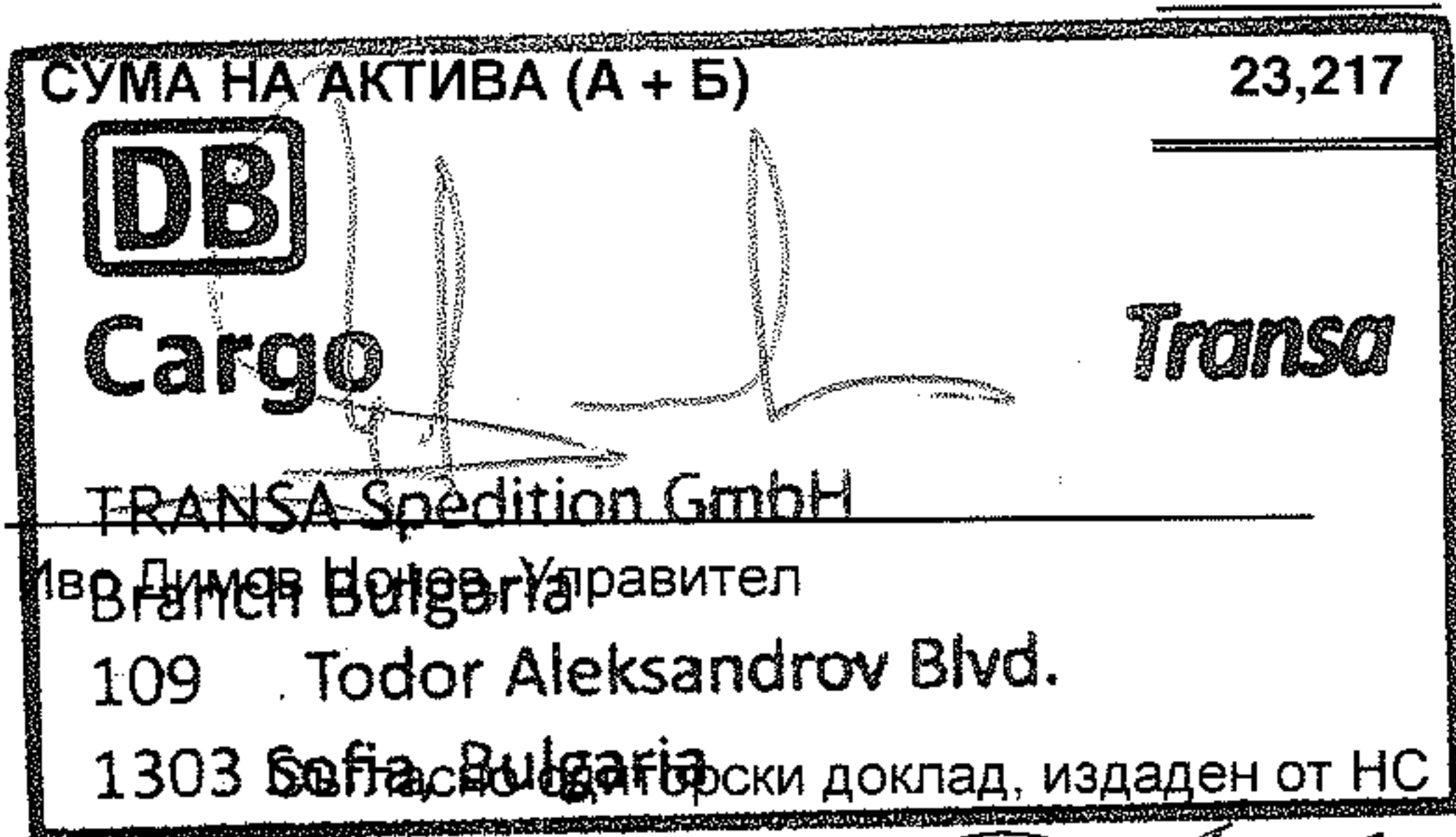
Управител:


Иво Цонев

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
Към 31 декември 2024 г.

АКТИВ	П ри л.	2024 г.	2023 г.	ПАСИВ	П ри л.	2024 г.	2023 г.
Раздели, групи		хил.лв.	хил.лв.	Раздели, групи		хил.лв.	хил.лв.
А. Дълготрайни активи				А. Собствен капитал			
I. Нематериални активи				I. Натрупана печалба / (загуба) от минали години, в т.ч.:			
1. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	3	11,755	17,633	- неразпределена печалба		1,348	432
Общо за група I:		11,755	17,633	Общо за група I:		1,348	432
II. Дълготрайни материални активи				II. Текуща печалба / (загуба)		12,993	(1,051)
1. Машини, производствено оборудване и апаратура	4	15	21	Общо за раздел А:		14,341	(619)
Общо за група II:		15	21	Б. Провизии и сходни задължения	8		
III. Отсрочени данъци	16	763	1,107	1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		204	-
Общо за раздел А:		12,533	18,761	2. Други провизии и сходни задължения		873	5,214
Б. Краткотрайни активи				Общо за раздел Б:		1,077	5,214
I. Вземания				В. Задължения			
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	6	1,964	1,063	1. Задължения към доставчици, в т.ч.:	9	1,245	797
над 1 година		-	-	до 1 година		1,245	797
2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:	5	6,033	144	2. Задължения към предприятия в групата, в т.ч.:	5	5,731	16,660
над 1 година		-	-	до 1 година		5,731	16,660
3. Други вземания, в т.ч.:	7	637	593	3. Други задължения		823	261
над 1 година		-	-	до 1 година, в т.ч.:		823	261
Общо за група I:		8,634	1,800	- към персонала, в т.ч.:		91	-
II. Парични средства и парични еквиваленти		2,050	1,752	- до 1 година		91	-
Общо за раздел Б:		10,684	3,552	- данъчни задължения, в т.ч.:		713	259
				- до 1 година		713	259
				Общо за раздел В:		7,799	17,718
				до 1 година		7,799	17,718
				СУМА НА ПАСИВА (А + Б + В)		23,217	22,313



Нино Калоянов, Регистриран одитор

Найден Костадинов, Упълномощен представител
на Ърнст и Янг България ЕООД (Съставител)

Снежанка Калоянова, Управител

Финансовият отчет на Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., е одобрен за публикуване от Управителя на 26 септември 2025 г. Пояснителните бележки са неразделна част от финансовия отчет.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
За годината, приключваща на 31 декември 2024 г.

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Прил.	2024 г. хил.лв.	2023 г. хил.лв.	НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Прил.	2024 г. хил.лв.	2023 г. хил.лв.
А. Разходи				Б. Приходи			
1. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:		18,971	9,160	1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	10	36,732	14,834
а) суровини и материали		99	30	а) услуги		36,732	14,834
б) външни услуги	12	18,872	9,130	2. Други приходи, в т.ч.:	11	4,350	207
2. Разходи за персонал, в т.ч.:	13	806	-	-приходи от финансираня		-	-
а) разходи за възнаграждения		649	-	Общо приходи от оперативна дейност (1 + 2)		41,082	15,041
б) разходи за осигуровки		157	-	3. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:		9	-
3. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	3 и 4	5,883	5,881	а) приходи от лихви		9	-
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:		5,883	5,881	Общо финансови приходи (3)		9	-
- разходи за амортизация		5,883	5,881				
4. Други разходи, в т.ч.:	14	313	404				
а) провизии		73	151				
б) други разходи		240	253				
Общо разходи за оперативна дейност (1 + 2 + 3 + 4)		25,973	15,445				
5. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	15	667	758				
а) отрицателни разлики от промяна на валутни курсове		1	2				
б) банкови такси и комисионни		3	2				
в) разходи за лихви		663	754				
Общо финансови разходи (5)		667	758				
6. Печалба от обичайна дейност		14,451	-	4. Загуба от обичайна дейност		-	1,162
Общо разходи (1 + 2 + 3 + 4 + 5)		26,640	16,203	Общо приходи (1+2+3)		41,091	15,041
7. Счетоводна печалба (общо приходи—общо разходи)		14,451	-	5. Счетоводна загуба (общо приходи—общо разходи)		-	1,162
8. Разходи/(Икономия) за данъци от печалбата	16	1,458	(111)				
9. Печалба (7-8)		12,993	-	6. Загуба (5 + ред 8 от раздел А)		-	1,051
10. Общо разходи (7-8-9)		41,091	16,092	6. Всичко (Общо приходи + 6)		41,091	16,092

DBI
Cargo
TRANSA Spedition GmbH
Branch Bulgaria
Икономическият университет
1303 Sofia, Bulgaria

Найден Костадинов, Упълномощен представител
на Ърнст и Янг България ЕООД (Съставител)

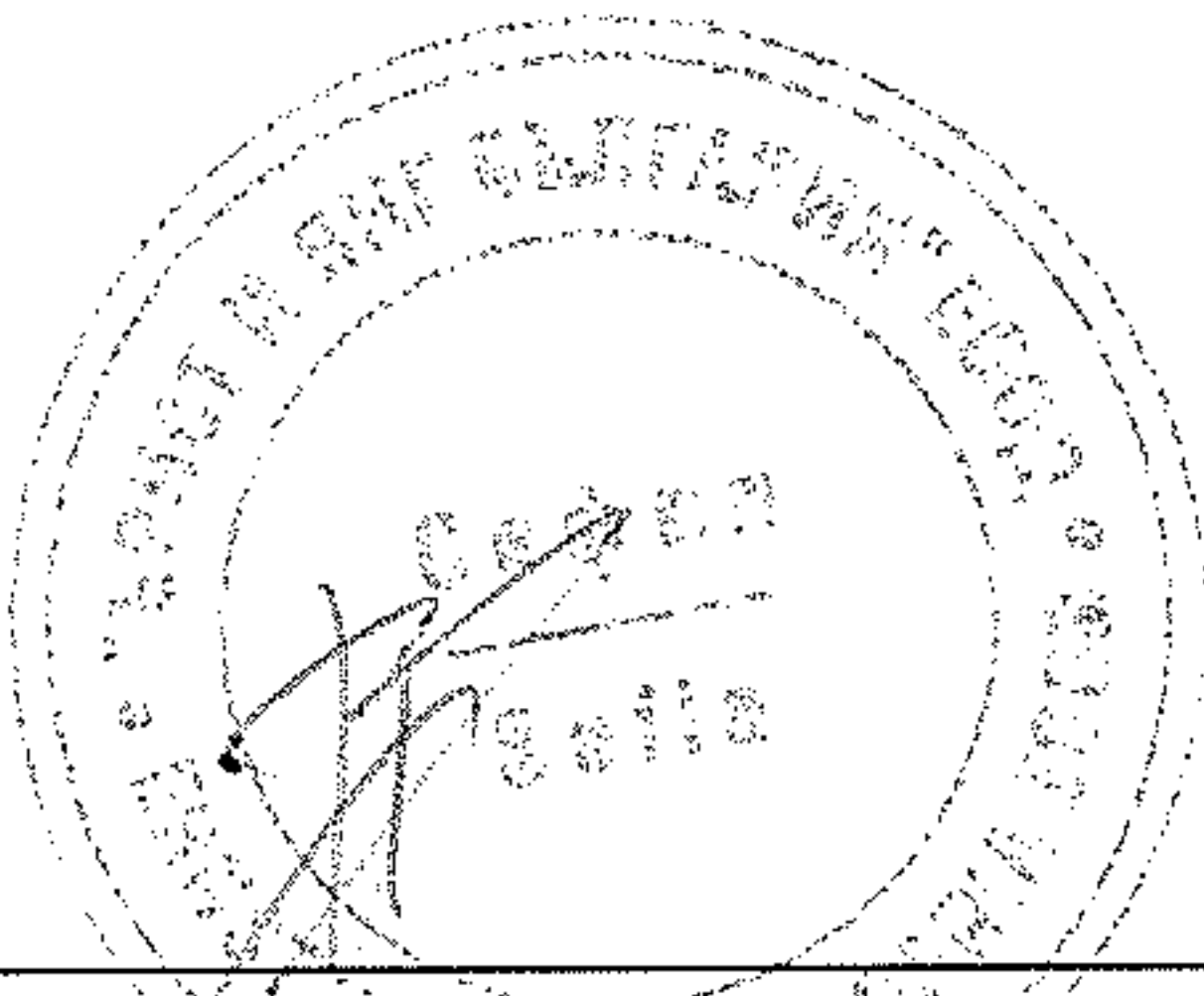
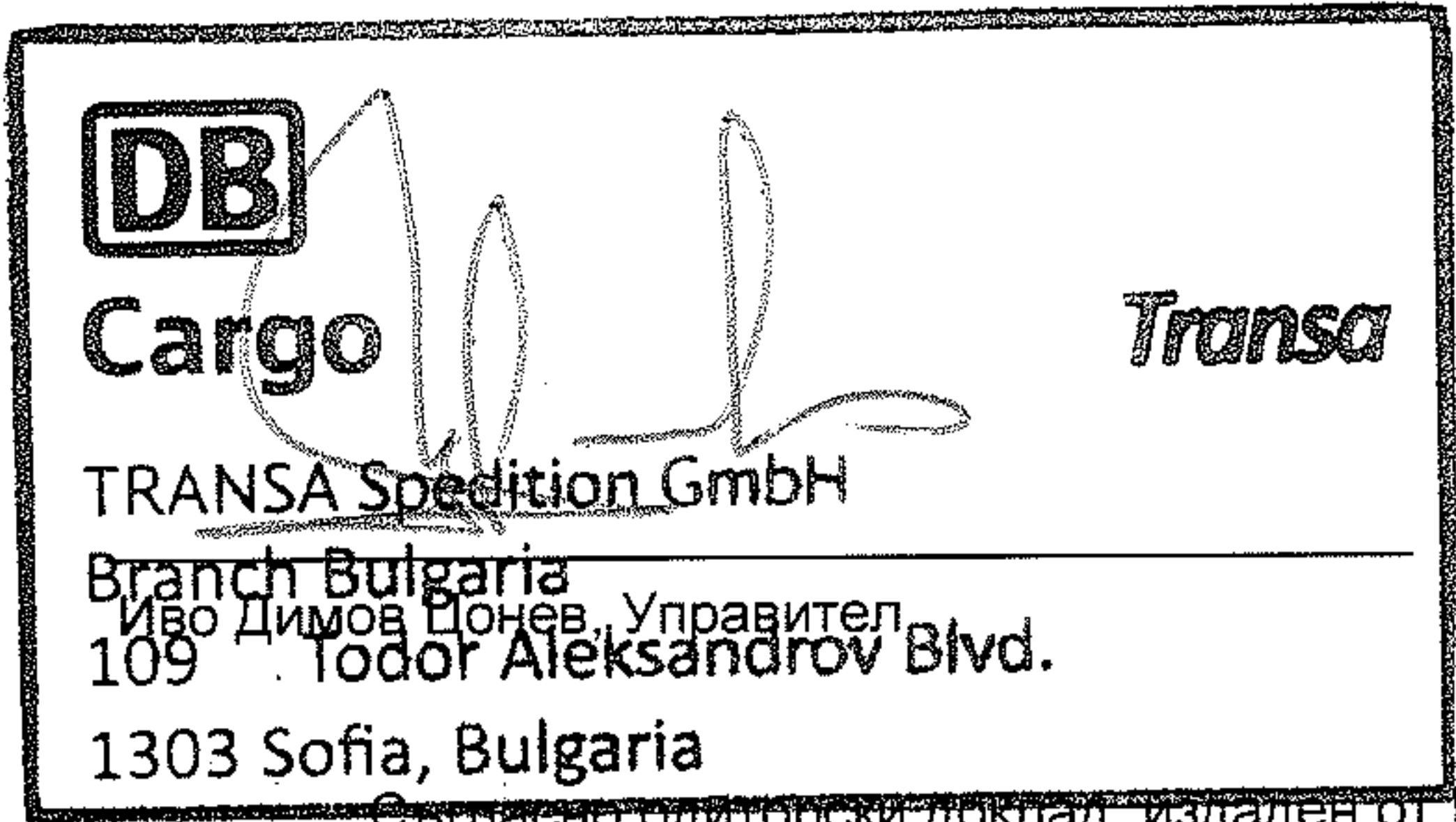
Снежанка Калоянова, Управител

Финансовият отчет на Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., е одобрен за публикуване от Управителя на 26 септември 2025 г. Пояснителните бележки са неразделна част от финансовия отчет.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
За годината, приключваща на 31 декември 2024 г.

	Финансов резултат от минали години / Неразпределена печалба	Текуща печалба / (загуба)	Общо собствен капитал
	(хил.лв.)	(хил.лв.)	(хил.лв.)
1. Салдо в началото на отчетния период	432	(1,051)	(619)
2. Разпределения на печалба	(1,051)	1,051	-
3. Финансов резултат за текущия период	-	12,993	12,993
4. Други изменения в собствения капитал	1,967	-	1,967
5. Собствен капитал към края на отчетния период	1,348	12,993	14,341



Найден Костадинов, Упълномощен представител
на Ърнст и Янг България ЕООД (Съставител)

Съгласно одиторски доклад, издаден от НС КОНСУЛТИНГ ООД (Рег. № 142) на 26 септември 2025 г.

Нино Калоянов, Регистриран одитор

Снежанка Калоянова, Управител

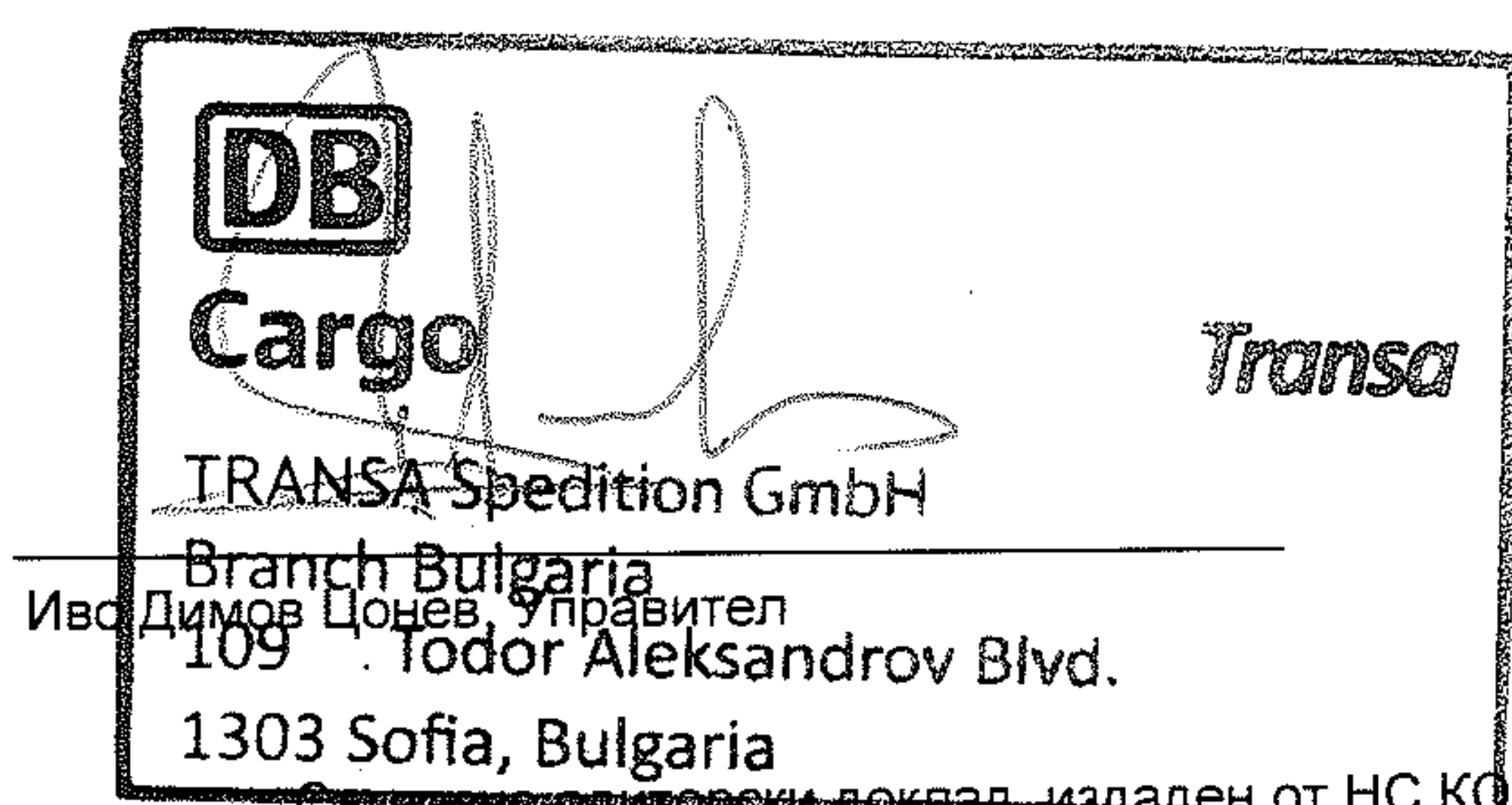
Финансовият отчет на Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., е одобрен за публикуване от Управителя на 26 септември 2025 г. Пояснителните бележки са неразделна част от финансовия отчет.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ

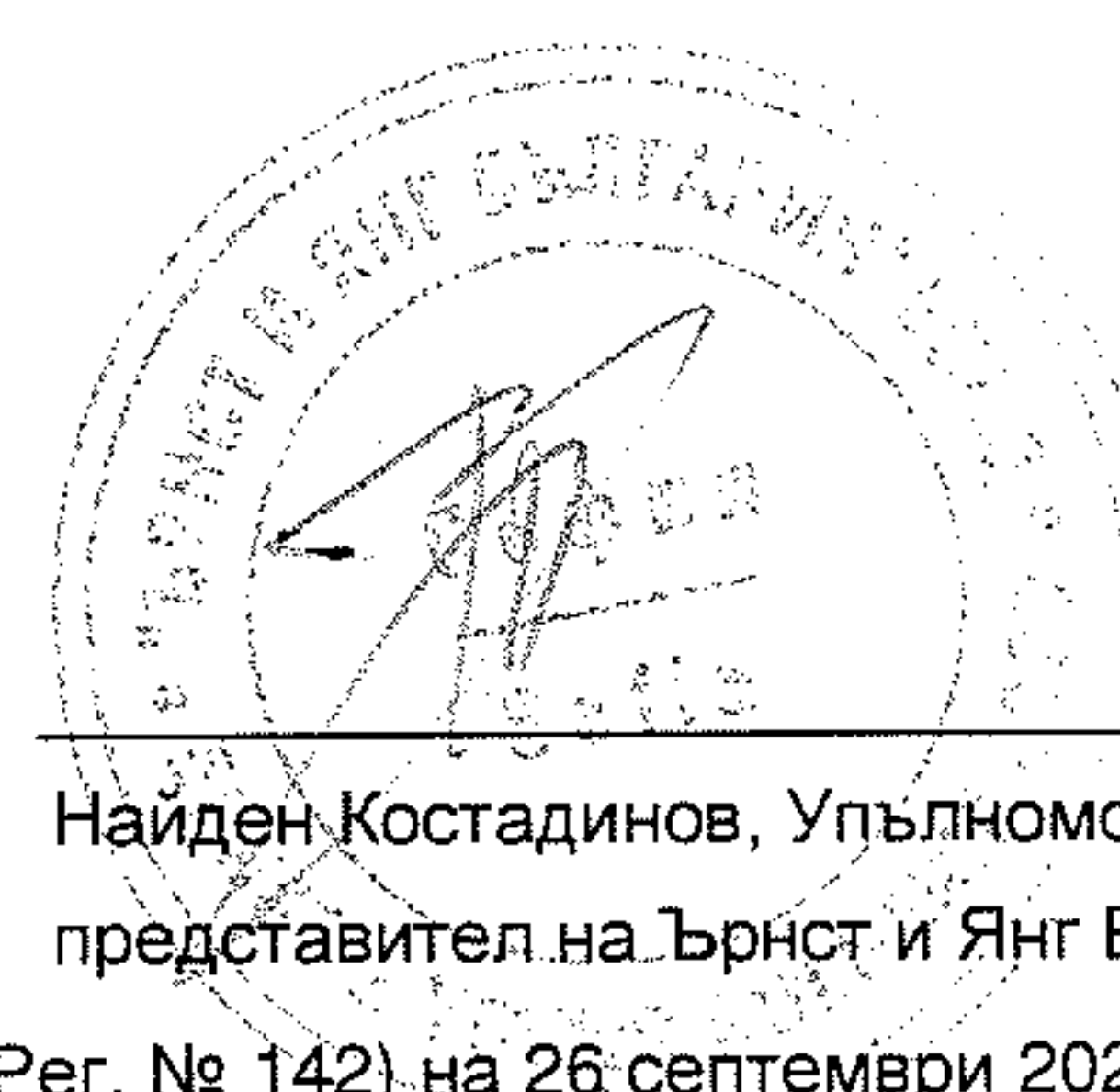
За годината, приключваща на 31 декември 2024 г.

Парични потоци	2024 г.			2023 г.		
	Постъпления	Плащания	Нетен поток	Постъпления	Плащания	Нетен поток
	(хил.лв.)	(хил.лв.)	(хил.лв.)	(хил.лв.)	(хил.лв.)	(хил.лв.)
А. Парични потоци от основната дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	31,668	21,256	10,412	27,927	15,087	12,840
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	-	511	(511)	-	-	-
Платени и възстановени данъци върху печалбата	-	676	(676)	-	606	(606)
Платени и възстановени други данъци	1,103	-	1,103	758	-	758
Всичко парични потоци от основна дейност (А)	32,771	22,443	10,328	28,685	15,693	12,992
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	-	-	-	-	24	(24)
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)	-	-	-	-	24	(24)
В. Парични потоци от финансова дейност						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	-	11,363	(11,363)	-	12,090	(12,090)
Парични потоци, свързани с лихви, комисиони, дивиденди и други подобни	-	634	(634)	-	739	(739)
Други парични потоци от финансова дейност - покриване на загуба	1,967	-	1,967	1,613	-	1,613
Всичко парични потоци от финансова дейност (В)	1,967	11,997	(10,030)	1,613	12,829	(11,216)
Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)	34,738	34,440	298	30,298	28,546	1,752
Д. Парични средства в началото на периода			1,752			-
Е. Парични средства в края на периода			2,050			1,752



Иво Димов Цонев, Управител

Нино Калоянов, Регистриран одитор



Найден Костадинов, Упълномощен представител на Ърнст и Янг България

Съгласно одиторски доклад, издаден от НС КОНСУЛТИНГ ООД (Рег. № 142) на 26 септември 2025 г.

Снежанка Калоянова, Управител

Финансовият отчет на Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., е одобрен за публикуване от Управителя на 26 септември 2025 г. Пояснителните бележки са неразделна част от финансовия отчет.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

1. Корпоративна информация

Транса Спедишън ГмбХ (наричано по-долу „Транса“ или „Принципала“) е учредено и съществуващо съгласно законите на Федерална република Германия, вписано във фирмения регистър с номер DE6210007438, със седалище и адрес на управление 63069 Offenbach, Offenbach am Main, Hessen, Germany. Като чуждестранно юридическо лице Транса създава място на стопанска дейност за целите на корпоративното подоходно облагане. Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България (наричано по-долу „Дружеството“ или „МСД“) е регистрирано в регистър БУЛСТАТ на 9 февруари 2022 г. с единен номер по БУЛСТАТ 180708215. Седалището и адресът на управление на МСД е бул. Тодор Александров № 109, София 1303, България.

Крайната компания майка на групата, към която принадлежи Транса Спедишън ГМБХ е Дойче Бан АГ, изцяло притежавана от държавата и оперираща с обществения транспорт във Федерална република Германия.

Основната дейност на МСД е организиране, транспорт и спедиторски услуги.

Към 31 декември 2024 г. броят на персонала е 16 души (2023 г.: няма собствен персонал – 21 души, назначени в ДБ Карго България ЕООД).

Финансовият отчет на МСД за годината, приключваща на 31 декември 2024 г., е одобрен за издаване от Управителя на 26 септември 2025 г. Финансовият отчет на МСД подлежи на одобрение от едноличния му собственик – Транса Спедишън ГмбХ.

Настоящият финансов отчет се отнася за отделно предприятие и е съставен за период от една календарна година.

2. Обобщение на съществените счетоводни политики

База за изготвяне

Приложеният финансов отчет е изготвен на база историческа цена. Финансовият отчет е представен в български лева (лв.) и всички суми са закръглени в хиляди лева (хил. лв.).

Изявление за съответствие

Финансовият отчет на Транса Спедишън ГМБХ – място на стопанска дейност в България е изготвен в съответствие с Националните счетоводни стандарти (НСС), приложими в България, включително освобождаванията за представяне и оповестяване по тези стандарти и по чл. 29 от Закона за счетоводството.

Мястото на стопанска дейност (МСД) е некапиталово предприятие и не се изисква наличието на регистриран капитал. МСД обаче изготвя Отчет за собствения капитал (ОСК) въз основа на Общите разпоредби на НСС. Финансовият резултат за 2024 г. е печалба в размер на 12,993 хил. лв. (2023 г. е загуба в размер на 1,051 хил. лв.). През 2024 г. Принципалът покрива загуба преди изчислението и финализирането на данъците за 2023 г. през кеш пул сметката в размер на 1,967 хил. лв. През 2023 г. Принципалът покрива загуба преди изчислението и финализирането на данъците за 2022 г. през кеш пул сметката в размер на 1,613 хил. лв. Тези транзакции са посочени като Други изменения в ОСК във финансовите отчети за 2024 г. и 2023 г.

Приблизителни оценки и предположения

Изготвянето на финансовия отчет изисква ръководството да прилага приблизителни счетоводни оценки и предположения, които оказват влияние върху отчетените активи и пасиви и оповестяването на условните активи и пасиви към датата на баланса, както и върху отчетените приходи и разходи за периода. Въпреки, че оценките са базирани на най-добрата преценка на ръководството за текущи събития и действия, действителните резултати могат да се различават от направените приблизителни счетоводни оценки.

Действащо предприятие

Въз основа на фактите и обстоятелствата, известни към този момент, ръководството на МСД стигна до заключението, че не е налице съществена несигурност, която би могла да породите значителни съмнения относно способността на МСД да продължи да функционира като действащо предприятие през следващите дванадесет месеца от датата на одобрение на настоящия финансов отчет, и съответно, че е уместно да изготви финансовия отчет на база на предположението за действащо предприятие.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

Превръщане на чуждестранна валута

Финансовият отчет е представен в български лева, която е отчетната валута на МСД. Чуждестранна валута е всяка друга валута, различна от отчетната валута.. Сделките в чуждестранна валута се отразяват първоначално във функционалната валута по обменния курс на датата на сделката. Монетарните активи и пасиви, деноминирани в чуждестранна валута, се преизчисляват във функционалната валута по обменния курс към датата на счетоводния баланс, а на месечна база - по централния курс на Българска Народна Банка за последния работен ден от съответния месец

Всички курсови разлики се признават в отчета за приходите и разходите. Немонетарните активи и пасиви, които се оценяват по историческа цена в чуждестранна валута, се превръщат във функционалната валута по обменния курс към датата на първоначалната сделка.

Нематериални активи

Нематериалните активи, придобити отделно, се оценяват първоначално по цена на придобиване. След първоначалното признаване нематериалните активи се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и натрупаните загуби от обезценка. Вътрешно създадени нематериални активи, с изключение на капитализирани разходи за развойна дейност, не се капитализират и разходите се отразяват в отчета за приходите и разходите в годината, в която са направени разходите.

Амортизациите се изчисляват на база на линейния метод за срока на полезния живот на активите.

Полезният живот на нематериалните активи е определен като ограничен, както следва:

	<u>Годишни амортизационни норми</u>
Клиентска база	20%

Нематериалните активи с ограничен полезен живот се амортизират за срока на полезния им живот и се тестват за обезценка, когато съществуват индикации, че стойността им е обезценена. Амортизационният период и методът за амортизация на нематериалните активи с ограничен полезен живот се преглеждат най-малко в края на всяка финансова година. Промените в очаквания полезен живот или модел на консумиране на бъдещите икономически изгоди от нематериалния актив се отчитат чрез промяна на амортизационния срок или метод и се третират като промяна в приблизителните счетоводни оценки.

Нематериални активи с неограничен полезен живот не се амортизират, а се проверяват за обезценка на годишна база, индивидуално или на ниво генерираща парични потоци единица. Допускането за неограничен живот се преразглежда всяка година, за да се определи дали неограниченият живот продължава да бъде меродавен. Ако не, промяната в полезния живот от неограничен с ограничен се прави през текущия период и важи за бъдещи отчетни периоди.

Печалбите или загубите, възникващи при отписването на нематериален актив, представляващи разликата между нетните постъпления от продажбата и балансовата стойност на актива, се включват в отчета за приходите и разходите, когато активът бъде отписан.

Дълготрайни материални активи

Дълготрайните материални активи се оценяват първоначално по цена на придобиване, която включва покупната цена (включително митата и невъзстановимите данъци) и всички преки разходи. След първоначалното признаване дълготрайните материални активи се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и натрупаните загуби от обезценка.

С последващите разходи, свързани с отделен материален дълготраен актив, се коригира балансовата стойност на актива, когато е вероятно Дружеството да има икономическа изгода над тази от първоначално оценената стандартна ефективност на съществуващия актив. Всички други последвали разходи се признават за разход в периода, през който са направени.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

Дълготрайни материални активи (продължение)

Амортизациите се изчисляват на база на линейния метод за срока на полезния живот на активите. Полезният живот на дълготрайните материални активи е определен, както следва:

	<u>Годишни амортизационни норми</u>
Компютърно оборудване	50%
Офис оборудване	15%

Дълготрайните материални активи се амортизират за срока на полезния им живот и се тестват за обезценка, когато съществуват индикации, че стойността им е обезценена. Амортизационният период и методът за амортизация на дълготрайните материални активи се преглеждат най-малко в края на всяка финансова година. Промените в очаквания полезен живот или модел на консумиране на бъдещите икономически изгоди от дълготраен материален актив се отчитат чрез промяна на амортизационния срок или метод и се третират като промяна в приблизителните счетоводни оценки.

Печалбите или загубите, възникващи при отписването на дълготраен материален актив, представляващи разликата между нетните постъпления от продажбата и балансовата стойност на актива, се включват в отчета за приходите и разходите, когато активът бъде отписан.

Стоково-материални запаси

Стоково-материалните запаси се оценяват по по-ниската от доставната и нетната реализируема стойност, като се отписват прилагайки формулата за средно-претеглена цена. Разходи, които възникват при довеждането на всеки продукт до сегашното му местонахождение и състояние, се включват в доставната цена. Нетната реализируема стойност е предполагаемата продажна цена в нормалния ход на стопанската дейност, намалена с необходимите разходи за завършване и очакваните разходи, необходими за сключване на сделката.

Обезценка на нефинансови активи

Балансовата стойност на активите се преглежда за обезценка, когато събития или настъпили промени в обстоятелствата индикират, че балансовата стойност може да не бъде възстановена. При наличие на такива обстоятелства и когато балансовата стойност надвишава приблизителната оценка на възстановимата стойност, балансовата стойност на активите или обектите, генериращи парични потоци, се намалява до тяхната възстановима стойност. Възстановимата стойност на актива е по-голямата от нетната реализируема стойност и стойността му в употреба. При оценка на стойността в употреба очакваните бъдещи парични потоци се дисконтират до тяхната настояща стойност при прилагане на норма на дисконтиране преди данъци, която отразява текущите пазарни оценки за стойността на парите във времето и рисковете, специфични за дадения актив. За актив, който не генерира в достатъчна степен независими парични постъпления, възстановимата стойност се определя за обекта, към който принадлежи този актив. Загубите от обезценка се отчитат в отчета за приходите и разходите.

За нефинансови активи, към всяка отчетна дата, МСД преценява дали съществуват индикации, че загубата от обезценка на актив, която е призната в предходни периоди, може вече да не съществува или пък да е намаляла. Ако съществуват подобни индикации, МСД определя възстановимата стойност на този актив. Загубата от обезценка, призната в предходни периоди, се възстановява обратно само тогава, когато е настъпила промяна в преценките, използвани при определяне на възстановимата стойност на актива, след признаването на последната загуба от обезценка. В този случай балансовата стойност на актива се увеличава до неговата възстановима стойност. Увеличената, в следствие на възстановяване на загубата от обезценка, балансова стойност на актив не може да превишава балансовата стойност, такава, каквато би била след приспадане на амортизацията, в случай че в предходни периоди не е била признавана загуба от обезценка за съответния актив. Възстановяването на загуба от обезценка се признава в отчета за приходите и разходите.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (*продължение*)

Финансови активи

Финансовите активи в обхвата на НСС 32 “Финансови инструменти”, се класифицират като финансови активи, отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата, или като заеми и вземания, или инвестиции, държани до падеж, или като финансови активи на разположение за продажба, както това е по-уместно. Финансовите активи се признават първоначално по справедливата им стойност, плюс, в случай на финансови активи, които не се отчитат по справедлива стойност, в печалбата или загубата, разходите по сделката, които се отнасят пряко към придобиването на финансовия актив.

МСД класифицира финансовите си активи след първоначалното им признаване и в края на всеки отчетен период преразглежда класификацията на тези активи, за които това е позволено и уместно.

Заеми и вземания

Заемите и вземанията са недеривативни финансови активи с фиксирани или определяеми плащания, които не се котират на активен пазар. След първоначалното им признаване МСД оценява заемите и вземанията по амортизирана стойност чрез използването на метода на ефективния лихвен процент, намален с провизията за обезценка. Амортизираната стойност се изчислява, като се вземат предвид всички премии и отстъпки при придобиването, както и таксите, които са неразделна част от ефективния лихвен процент и разходите по сделката. Печалбите и загубите от заеми и вземания се признават в отчета за приходите и разходите, когато заемите и вземанията бъдат отписани или обезценени, както и чрез процеса на амортизация.

Краткосрочните вземания се състоят основно от вземания от клиенти и вземания от свързани лица, които се отчитат и оценяват по първоначална стойност, намалена с провизии за несъбираеми вземания. Провизия за трудно събираемите вземания се прави, когато е вероятно МСД да не събере цялата сума на вземането. Несъбираемите вземания се отписват при тяхното установяване.

Обезценка на финансови активи

МСД преценява на всяка балансова дата дали са налице обективни доказателства за обезценката на финансов актив или на група от финансови активи.

Финансови активи, отчитани по амортизирана стойност

Ако има обективни доказателства, че е възникнала загуба от обезценка от заеми и вземания, отчитани по амортизирана стойност, сумата на загубата се оценява като разликата между балансовата стойност на актива и настоящата стойност на очакваните бъдещи парични потоци (с изключение на очакваните бъдещи загуби, които не са възникнали), дисконтирани с първоначалния ефективен лихвен процент за финансовия актив (т.е. ефективния лихвен процент, изчислен при първоначалното признаване). Балансовата стойност на актива се намалява чрез използване на корективна сметка за провизия за обезценка. Сумата на загубата се признава в отчета за приходите и разходите.

МСД първо преценява дали съществуват обективни доказателства за обезценка отделно за финансови активи, които са индивидуално значими, и отделно или заедно за финансови активи, които не са индивидуално значими. Ако МСД определи, че няма обективни доказателства за обезценка за отделно оценен финансов актив, без значение дали е значим или не, активът се включва в група от финансови активи с подобни характеристики на кредитния риск и определя обезценката им заедно. Активи, които се оценяват за обезценка отделно и при които се признава или продължава да се признава загуба от обезценка, не участват в колективната оценка на обезценката.

Ако в следващ период сумата на загубата от обезценка намалее и спадът може по обективен начин да се свърже със събитие, което възниква, след като обезценката е призната, признатите преди това загуби от обезценка се възстановяват. Възстановяването на загубата от обезценка се признава в отчета за приходите и разходите до степента, до която балансовата стойност на финансовия актив не надвишава неговата амортизирана стойност, каквато би била определена на датата на възстановяването.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (*продължение*)

Обезценка на финансови активи (*продължение*)

Търговските вземания се обезценяват, когато съществуват обективни доказателства (като например, става вероятно, че длъжникът ще бъде обявен в несъстоятелност или има значителни финансови затруднения), че МСД няма да може да събере изцяло всички дължими суми съгласно първоначалните условия на фактурата. Балансовата стойност на търговските вземания се намалява чрез използване на корективна сметка за провизия за обезценка. Обезценените вземания се отписват, когато станат несъбираеми.

Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и паричните еквиваленти включват парични средства по разплащателни сметки.

Финансови пасиви

Заеми и привлечени средства

Всички заеми и привлечени средства първоначално се признават по цена на придобиване, която представлява справедливата стойност на получените заеми, нетно от разходите за емитиране, свързани със заемането на средствата. След първоначалното признаване, заемите и привлечените средства се оценяват по амортизируема стойност чрез прилагане на метода на ефективния лихвен процент. Амортизируемата стойност се изчислява като се вземат предвид всички разходи за емитиране и отстъпки или премии при уреждане. Печалби и загуби се признават в нетната печалба или загуба, когато пасивите се отписват или обезценяват, както и чрез процеса на амортизация.

Краткосрочни задължения

Краткосрочните задължения включват задължения към доставчици и задължения към свързани лица и се отчитат по стойност, която е справедливата за предоставените услуги, без да има значение дали тези услуги са фактурирани или не на МСД.

Отписване на финансови активи и пасиви

Финансови активи

Финансов актив (или, когато е приложимо, част от финансов актив или част от група от сходни финансови активи) се отписва, когато:

- договорните права върху паричните потоци от финансовия актив са изтекли;
- договорните права за получаване на парични потоци от финансовия актив са запазени, но е поето договорно задължение за плащане на всички събрани парични потоци, без съществено отлагане, на трета страна по сделка за прехвърляне; или
- договорните права за получаване на парични потоци от финансовия актив са прехвърлени, при което (а) МСД е прехвърлило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив; или (б) МСД нито е прехвърлило, нито е запазило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив, но не е запазило контрола върху него.

Когато МСД е прехвърлило договорните си права за получаване на парични потоци от финансовия актив и нито е прехвърлило, нито е запазило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив, но е запазило контрола върху него, то продължава да признава прехвърления финансовия актив до степента на продължаващото си участие в него. Степента на продължаващото участие, което е под формата на гаранция за прехвърления актив, се оценява по по-ниската от първоначалната балансова стойност на актива и максималната стойност на възнаграждението, което може да се наложи да бъде възстановено от МСД.

Когато продължаващото участие е под формата на издадена и/или закупена опция за прехвърления актив (в т. ч. опция, уреждана в парични средства или др. под.), степента на продължаващото участие на МСД е равна на стойността на прехвърления актив, за която МСД може да го изкупи обратно. В случаите, обаче, на издадена пут опция (в т. ч. опция, уреждана в парични средства или др. под.) за актив, който се оценява по справедлива стойност, степента на продължаващото участие на МСД е ограничена до по-ниската между справедливата стойност на прехвърления актив и цената на упражняване на опцията.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (*продължение*)

Отписване на финансови активи и пасиви (*продължение*)

Финансови пасиви

Финансов пасив се отписва, когато задължението, определено в договора, е отпаднало или е анулирано, или срокът му е изтекъл.

Замяната на съществуващ финансов пасив с друг дългов инструмент от същия заемодател със съществено различни условия, или същественото модифициране на условията на съществуващ финансов пасив, се отчита като отписване на първоначалния финансов пасив и признаване на нов финансов пасив. Разликата между балансовите стойности на първоначалния и новия пасив се признава в отчета за приходите и разходите.

Данъци

Текущ данък върху печалбата

Данъчните активи и пасиви за текущия и предходни периоди се признават по сумата, която се очаква да бъде възстановена от или платена на данъчните власти. При изчисление на текущите данъци се прилагат данъчните ставки и данъчните закони, които са в сила или са в значителна степен приети към датата на баланса. Текущият данък върху печалбата, свързан с позиции признати директно в собствения капитал, се отразява директно в собствения капитал (а не в отчета за приходите и разходите).

Отсрочени данъци

Отсрочените данъци се признават по балансовия метод за всички временни разлики към датата на баланса, които възникват между данъчната основа на активите и пасивите и техните балансови стойности.

Отсрочени данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики освен:

- до степента, до която отсроченият данъчен пасив възниква от първоначално признаване на актив или пасив от дадена сделка, която не е бизнес комбинация и не влияе нито върху счетоводната печалба, нито върху данъчната печалба или загуба към момента на извършване на сделката; и
- за облагаеми временни разлики, свързани с инвестиции в дъщерни дружества, асоциирани предприятия и участия в съвместни предприятия, освен до степента, до която МСД е в състояние да контролира времето на обратното проявление на временната разлика и съществува вероятност временната разлика да не се прояви обратно в предвидимо бъдеще.

Активи по отсрочени данъци се признават за всички намаляеми временни разлики, пренесени неизползвани данъчни кредити и неизползвани данъчни загуби, до степента, до която е вероятно да е налице облагаема печалба, срещу която да бъдат използвани намаляемите временни разлики, пренесените неизползвани данъчни кредити и неизползваните данъчни загуби:

- освен ако отсроченият данъчен актив възниква от първоначално признаване на актив или пасив от дадена сделка, която не е бизнес комбинация и не влияе нито върху счетоводната печалба, нито върху данъчната печалба или загуба към момента на извършване на сделката; и
- за намаляеми временни разлики, свързани с инвестиции в дъщерни дружества, асоциирани предприятия и участия в съвместни предприятия, отсрочен данъчен актив се признава единствено до степента, до която има вероятност временната разлика да се прояви обратно в обозримо бъдеще и да бъде реализирана облагаема печалба, срещу която да се оползотвори временната разлика.

МСД извършва преглед на балансовата стойност на отсрочените данъчни активи към всяка дата на баланса и я намалява до степента, до която вече не е вероятно да бъде реализирана достатъчна облагаема печалба, която да позволява целия или част от отсрочения данъчен актив да бъде възстановен. Непризнатите отсрочени данъчни активи се преразглеждат към всяка дата на баланса и се признават до степента, до която е станало вероятно да бъде реализирана бъдеща облагаема печалба, която да позволи отсрочения данъчен актив да бъде възстановен.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват по данъчните ставки, които се очаква да бъдат в сила за периода, в който активът се реализира или пасивът се уреди, въз основа на данъчните ставки (и данъчни закони), действащи или влезли в сила, в значителна степен, към датата на баланса.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

Данъци (продължение)

Отсрочен данък, свързан със статии, признати директно в собствения капитал, се отчита в собствения капитал, а не в отчета за приходите и разходите.

МСД компенсира отсрочени данъчни активи и пасиви само тогава, когато има законово право да приспада текущи данъчни активи срещу текущи данъчни пасиви и отсрочените данъчни активи и пасиви се отнасят до данъци върху печалбата, наложени от един и същ данъчен орган за едно и също данъчно задължено предприятие.

Данък върху добавената стойност (ДДС)

Приходите, разходите и активите се признават нетно от ДДС, с изключение на случаите, когато:

- ДДС, възникващ при покупка на активи или услуги, не е възстановим от данъчните власти, в който случай ДДС се признава като част от цената на придобиване на актива или като част от съответната разходна позиция, както това е приложимо; и
- вземанията и задълженията, които се отчитат с включен ДДС.

Нетната сума на ДДС, възстановима от или дължима на данъчните власти, се включва в стойността на вземанията или задълженията в баланса.

Разходи за бъдещи периоди

Разходите за бъдещи периоди се отчитат, за да могат разходите да бъдат признати като текущи в периода, за който се отнасят и в който възникват.

Лизинг

Установяването дали дадено споразумение е, или представлява договор за лизинг, се извършва на база същността на споразумението и изисква преценка дали изпълнението на споразумението е обвързано с използването на конкретен актив или активи и дали прехвърля правото на ползване на актива. Лизингови договори, при които наемодателят прехвърля на наемателя в значителна степен всички рискове и изгоди, свързани със собствеността върху актива, като в крайна сметка правото на собственост може да бъде или да не бъде прехвърлено, се третират от Дружеството като финансов лизинг. Всички други лизингови договори се третират като експлоатационен лизинг.

МСД като лизингополучател

Начислените наемни вноски във връзка с експлоатационен лизинг се отнасят като разход в отчета за приходите и разходите на равни вноски за периода на наемния договор. При прекратяване на лизинговия договор преди изтичане на лизинговия период, всяко плащане под формата на неустойка се признава като разход в периода, в който договорът е бил прекратен.

Признаване на приходи

Приходите се признават за периода, през който са реализирани, до степента до която бъдещи икономически изгоди са вероятни за МСД и сумата на прихода може да бъде надеждно оценена.

Приходи от предоставени услуги

Приходът се признава за периода на извършване на услугата, когато са изпълнени следните условия: стойността на прихода може да бъде надеждно оценена; вероятни са бъдещи икономически изгоди за МСД; степента на завършеност на сделката към датата на баланса може да бъде надеждно оценена и разходите, свързани със сделката и извършването на услугата, могат да бъдат надеждно оценени. Етапът на завършеност на сделката се определя на база на отработените до момента човекочасове като процент от общите човекочасове, които ще бъдат отработени за всеки договор.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (*продължение*)

Признаване на приходи (*продължение*)

Приходи от продажба на стоки

Приходи от продажба на стоки се отчитат в отчета за приходите и разходите, когато МСД прехвърля в значителна степен всички рискове и изгоди, свързани със собствеността върху актива на купувача, обикновено при доставянето на стоките.

Приходи от оперативен лизинг

Приходи от оперативен лизинг се включват в оборота на база на линейния метод за срока на лизинговия договор.

Приходи от други услуги

Приходи от други услуги, включително договори за поддръжка, се признават на равни части за периода, за който услугите се предоставят на клиенти.

Доходи на персонала

Краткосрочни доходи са онези доходи на персонала, които стават напълно изискуеми в рамките на 12 месеца след края на периода, в който персоналот е положил труд за тях. Краткосрочните доходи, предоставени на персонала, включват: основно и друго възнаграждение за отработено време (например възнаграждение над основното възнаграждение, определено според прилаганите системи за заплащане на труда, допълнителни възнаграждения, включително уговорени с колективния или с индивидуалния трудов договор, непарични възнаграждения и др.); разпределение на финансовия резултат (печалбата) или премии; социални осигуровки и надбавки (включително за платен отпуск по болест, майчинство и др.); и платен годишен отпуск и други компенсирани отпуски.

Когато лице от персонала е положило труд в рамките на един отчетен период, Дружеството признава недисконтираната сума на краткосрочните доходи на заетите, която се очаква да бъде платена в замяна на положения труд, като разход и като текущо задължение – след приспадане на всички платени вече суми и полагащи се удръжки.

Полагащите се суми от разпределение на печалбата се отчитат като разходи (а не като разпределение на печалбата) и като задължение, когато за Дружеството съществува правно или тълкувателно задължение за извършването на такива плащания като резултат от минали събития и задължението за изплащане може да бъде надеждно оценено.

Полагащите се суми за натрупващите се компенсирани отпуски на персонала се отчитат като задължение и като разход, свързан с краткосрочните доходи на персонала. Дружеството оценява очакваните разходи по натрупващите се компенсирани отпуски като допълнителна сума (задължение и разход), която се очаква да бъде изплатена като резултат от неизползваното право на натрупан отпуск към датата на съставяне на годишния финансов отчет.

Провизии и условни задължения

Провизиите представляват задължения с неопределена срочност или размер. Провизиите се признават, когато са изпълнени следните критерии: Дружеството има текущо правно или конструктивно задължение като резултат от минали събития към датата на изготвянето на баланса; има вероятност за погасяване на задължението да бъде необходим паричен поток от ресурси, включващи икономически изгоди; и може да бъде направена надеждна оценка на размера на задължението.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

Провизии и условни задължения (продължение)

МСД признава провизиите в счетоводния баланс срещу текущи други разходи, като размерът на признатата провизия е най-добрата приблизителна оценка на разходите, необходими за покриване на текущото задължение към датата на баланса. Когато ефектът от времевите разлики в стойността на разходите е съществен, размерът на провизията представлява сегашната стойност на разходите, които се очаква да бъдат направени за покриване на задължението. В тези случаи, отчетеният размер на провизията се увеличава през всеки период с цел да се отрази изминалото време. Това увеличение се признава като финансов разход.

След първоначалното признаване, в края на всеки следващ отчетен период, размерът на потенциалните задължения се преразглежда и при необходимост се актуализира чрез доначисляване на провизии или чрез намаляване на вече отчетените провизии. Отписаната неизплатена част от задължението, формирано от провизии, се отчита като приход.

Условните задължения са такива задължения, които могат да се класифицират като: възможно задължение, което произлиза от минали събития и чието съществуване ще бъде потвърдено само от настъпването или ненастъпването на едно или повече несигурни бъдещи събития, които не могат да бъдат изцяло контролирани от предприятието; или настоящо задължение, което произлиза от минали събития, но не е признато, защото не е вероятно за погасяването му да бъде необходим паричен поток от ресурси, включващи икономически ползи или размерът на задължението не може да бъде определен с достатъчна степен на надеждност.

МСД не признава условните задължения в счетоводния баланс. Условните задължения се оповестяват, освен ако вероятната необходимост от изходящ паричен поток ресурси, включващи икономически ползи, за погасяване на задължението е отдалечена във времето.

Събития, настъпили след датата на баланса

Събитията, както благоприятни, така и неблагоприятни, които настъпват между датата на годишния финансов отчет и датата, на която годишният финансов отчет е одобрен за публикуване могат да бъдат:

- коригиращи събития – събития, които доказват условия, съществували на датата на годишния финансов отчет, и
- некоригиращи събития – събития, които са показателни за условия, настъпили след датата на годишния финансов отчет.

МСД коригира признатите суми или признава суми, които не са били признати, за да отрази коригиращите събития.

МСД не коригира признати суми или не признава суми, които не са били признати, когато са налице некоригиращи събития.

Финансови инструменти и управление на финансовия риск

Финансовите инструменти на МСД се състоят от парични средства, търговски вземания, търговски задължения, лихвоносни заеми и привлечени средства.

Ръководството следи за цялостния риск и търси начини да неутрализира потенциалните отрицателни ефекти върху финансовите показатели и финансовата стабилност на Дружеството, произтичащи от финансови инструменти. Основните рискове, свързани с тези финансови средства, са лихвен риск, валутен риск, кредитен риск и ликвиден риск.

Лихвен риск

МСД е изложено на риск от пазарните промени в лихвените проценти по лихвоносните заеми и привлечени средства, които са основно с променливи лихвени проценти. Този риск зависи от финансовите пазари и МСД не разполага с практически средства да го намали.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2. Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

Финансови инструменти и управление на финансовия риск (продължение)

Валутен риск

МСД сключва сделки, деноминирани в чужда валута, във връзка с финансиране и дейността си. МСД не използва никакви специални финансови инструменти за хеджиране на тези рискове. Българският лев е обвързан с еврото при фиксиран курс, затова експозицията на МСД към валутен риск във връзка със сделки с евро е минимална.

Кредитен риск

Кредитният риск възниква, в случай че контрагент по финансов инструмент не покрие своите задължения. МСД е изложено на кредитен риск основно по отношение на своите вземания и парични средства в банки. МСД работи само с банки с добра кредитна репутация. Кредитната експозиция на вземанията е контролирана чрез редовно преразглеждане и одобрение на индивидуалните кредитни лимити на контрагентите по финансови инструменти.

Ликвиден риск

Ефективното управление на ликвидността на МСД предполага осигуряване на достатъчно оборотни средства, предимно чрез използване на дългосрочни заеми от свързани лица.

Справедлива стойност на финансовите инструменти

Справедлива стойност е стойността, срещу която един актив може да бъде разменен, или пасив, уреден между информирани и желаещи страни в честна сделка помежду им.

Справедливата стойност на паричните средства и паричните еквиваленти, краткосрочните вземания и задължения е приблизително равна на тяхната балансова стойност, при условие че падежът им е краткосрочен.

Дългосрочният заем има плаващи лихвени проценти, базирани на пазарните лихвени проценти, следователно разликата между балансовата стойност и пазарната стойност не е съществена.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3. Нематериални активи

	Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи (хил.лв.)
Отчетна стойност на 1 януари 2023 г.	29,388
Придобити	-
Излезли през годината	-
Отчетна стойност на 31 декември 2023 г.	29,388
Придобити	-
Излезли през годината	-
Отчетна стойност на 31 декември 2024 г.	29,388
Натрупана амортизация на 1 януари 2023 г.	(5,878)
Амортизация за годината	(5,877)
Отписана амортизация през годината	-
Натрупана амортизация на 31 декември 2023 г.	(11,755)
Амортизация за годината	(5,878)
Отписана амортизация през годината	-
Натрупана амортизация на 31 декември 2024 г.	(17,633)
Балансова стойност на 31 декември 2022 г.	23,510
Балансова стойност на 31 декември 2023 г.	17,633
Балансова стойност на 31 декември 2024 г.	11,755

Нематериалните активи представляват клиентска база, придобита съгласно Споразумение за покупка, сключено на 31 май 2022 г. Клиентската база включва всичко договорни и предоговорени споразумения с клиенти и оперативни доставчици за осъществяване на нормалната дейност на МСД. Ползният срок е определен на пет години на база сключените договори с клиентите.

Обезценка на активи

През 2024 г. не е отчетена обезценка на активи, поради липса на индикации, че балансовата им стойност надхвърля възстановимата им стойност.

Дълготрайни активи в процес на изграждане

Към 31 декември 2024 г. не са отчетени дълготрайни активи в процес на изграждане.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

4. Дълготрайни материални активи

	Машини и оборудване (хил.лв.)
Отчетна стойност на 1 януари 2023 г.	-
Придобити	25
Излезли през годината	-
Отчетна стойност на 31 декември 2023 г.	25
Придобити	-
Излезли през годината	-
Отчетна стойност на 31 декември 2024 г.	25
Натрупана амортизация на 1 януари 2023 г.	-
Амортизация за годината	(4)
Отписана амортизация през годината	-
Натрупана амортизация на 31 декември 2023 г.	(4)
Амортизация за годината	(6)
Отписана амортизация през годината	-
Натрупана амортизация на 31 декември 2024 г.	(10)
Балансова стойност на 31 декември 2022 г.	-
Балансова стойност на 31 декември 2023 г.	21
Балансова стойност на 31 декември 2024 г.	15

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

5. Оповестяване на свързани лица

Дойче Бан АГ притежава 100 % от регистрирания капитал на Транса Спедишън ГМБХ.

Представената по-долу таблица показва общия размер на сделките със свързани лица, сключени през съответната финансова година, както и разчетите към края на финансовата година:

2024 г.	Продажби на свързани лица	Покупки от свързани лица	Суми дължими от свързани лица	Суми дължими на свързани лица	Вид на трансакцията
Свързани лица	(хил. лв.)	(хил. лв.)	(хил. лв.)	(хил. лв.)	
Ди Би Карго - Германия/Берлин	26,132	-	4,843	-	Транспортни услуги
Ди Би Карго Логистик - Германия	-	3	-	-	Транспортни услуги
Ди Би Карго - Румъния	-	310	-	208	Транспортни услуги
ДБ Карго Италия Сервисиз	3	-	-	-	Транспортни услуги
Ди Би Карго ЕООД - България	-	169	-	37	Транспортни услуги
Ди Би Карго ЕООД - България	-	679	-	-	Разходи за персонал и други услуги
Шенкер ЕООД - България	10	151	8	114	Транспортни услуги
Шенкер ЕООД - България	-	89	-	-	Инфраструктурни услуги
Шенкер - Германия	3	-	-	-	Транспортни услуги
Шенкер Дедикайтед Сервисес	76	-	(5)	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ – Австрия	71	22	86	231	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Чехия	475	-	88	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Полша	5	871	-	14	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Унгария	9	29	97	4	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Германия	540	266	553	716	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Германия	514	-	-	-	Други услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Германия	-	714	-	-	Разходи от Централата
Транса Спедишън ГМБХ - Турция	1,157	1,118	358	5	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Нидерландия	237	-	5	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Швеция	6	-	-	-	Транспортни услуги
Ди Би АГ - Германия	-	634	-	4,402	Кеш-пул
			6,033	5,731	

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

5. Оповестяване на свързани лица (продължение)

2023 г.	Продажби на свързани лица	Покупки от свързани лица	Суми дължими от свързани лица	Суми дължими на свързани лица	Вид на трансакцията
Свързани лица	(хил. лв.)	(хил. лв.)	(хил. лв.)	(хил. лв.)	
Ди Би Карго - Германия/Берлин	5,530	-	-	-	Транспортни услуги
Ди Би Карго Логистик - Германия	-	276	-	2	Транспортни услуги
Ди Би Карго - Румъния	-	1,049	-	-	Транспортни услуги
Шенкер А.Е.	-	1	-	-	Транспортни услуги
Шенкер - Китай	4	-	-	-	Транспортни услуги
Шенкер - Македония	-	5	-	-	Транспортни услуги
Шенкер ЕООД - България	22	333	-	171	Транспортни услуги
Шенкер - Франция	32	-	-	-	Транспортни услуги
Шенкер Логистик - Румъния	-	3	-	-	Транспортни услуги
Шенкер - Турция	-	5	-	21	Транспортни услуги
Шенкер - Германия	1	4	-	-	Транспортни услуги
ДБ Комюникейшънтехник ГМБХ - Германия	-	1	-	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Австрия	141	88	-	31	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Чехия	48	(19)	41	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Полша	38	30	3	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Унгария	4	(82)	90	-	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Германия	759	603	-	147	Транспортни услуги
Транса Спедишън ГМБХ - Турция	509	145	-	-	Отпуснати средства от типа Кеш-пул
Ди Би Карго ЕООД - България	7	-	-	-	Транспортни услуги
Ди Би Карго ЕООД - България	-	1,629	-	523	Наем на персонал
Транса Спедишън ГМБХ - Нидерландия	19	-	10	-	Транспортни услуги
Ди Би АГ - Германия	-	739	-	15,765	Кеш-пул
			144	16,660	

През 2024 г. МСД е признало разходи за възнаграждения на ключовия управленски персонал в размер на 82 хил. лв. През 2023 г. няма възнаграждения на ключовия управленски персонал, които да са за сметка на МСД.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

5. Оповестяване на свързани лица (продължение)

МСД сключва сделки с посочените по-горе свързани лица при нормални бизнес и търговски условия.

На 21 декември 2021 г. е сключен Договор за прехвърляне на бизнес, според който Транса Спедишън ГМБХ ще изпълнява FLS дейността на Групата, закупувайки тази дейност от Шенкер АГ. Като част от сделката Транса Спедишън ГМБХ, чрез своето място на стопанска дейност в България сключва договор за покупко-продажба с Шенкер ЕООД за сумата от EUR 15 млн. Съгласно договора за покупко-продажба Транса Спедишън - място на стопанска дейност в България купува клиентската база, заедно с всички договори и оферти с клиенти и оперативни доставчици (превозвачи). Финансирането на сделката е осъществено чрез отпускането на вътрешногрупово финансиране от типа кеш-пул, осигурено от крайната компания майка Дойче Бан АГ. Транса Спедишън - място на стопанска дейност в България има открити две банкови сметки – в лева и в евро, при Комерцбанк АГ – Германия. Поради особеностите на кеш-пул финансирането банковите сметки са с нулево салдо на ежедневна база. Финансирането е предоставено от компанията майка и е представено като задължение в пасива на МСД.

Погасяването на задължението от компанията майка към Дойче Бан АГ ще бъде уредено през следващите няколко години.

6. Вземания от клиенти и доставчици

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Търговски вземания	2,101	1,135
Обезценка	(137)	(72)
	1,964	1,063

7. Други вземания

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Вземания за ДДС	599	558
Предплатен депозит за наем	34	34
Други предплатени разходи	3	-
Други вземания	1	1
	637	593

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

8. Провизии

Движението на провизиите е показано в таблицата по-долу:

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Провизии за бонуси		
Провизии в началото на периода	-	-
Начислени провизии през периода	204	-
Провизии за бонуси в края на периода	204	-
Провизии за транспортни разходи		
Провизии в началото на периода	5,214	981
Начислени провизии през периода	-	4,233
Освободени провизии през периода	(4,341)	-
Провизии за транспортни разходи в края на периода	873	5,214
Общо провизии в края на периода	1,077	5,214

Провизии за бонуси

През 2024 г. МСД е начислило провизии за бонуси в размер на 204 хил. лв. във връзка с очаквани бъдещи разходи относно изплащане на допълнителни възнаграждения на персонала.

Провизии за разходи, свързани с оказване на транспортни услуги

През 2023 г. МСД е начислило провизии в размер на 5,214 хил. лв. във връзка с бъдещи разходи относно извършени от него транспортни услуги. През 2024 г. МСД освобождава провизии в размер на 4,341 хил. лв. във връзка с отпаднала необходимост за начисляването им. Към 31 декември 2024 г. МСД има заделени провизии в размер на 873 хил. лв. във връзка с рекламация от собственика на дерайлирал вагон по време на превоз през 2022 г. Точната сума на обезщетението, което може да бъде дължимо, както и точното време, в което плащането може да се наложи да бъде направено, ще се определят в процеса на преговори.

9. Задължения към доставчици

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Търговски задължения	402	291
Начисления за услуги	843	506
	1,245	797

Към 31 декември 2024 г. МСД има неотменими ангажименти за наем на офис в размер на 85 хил. лв. (2023: 179 хил. лв.).

10. Приходи от продажби

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Приходи от транспортни услуги	36,218	14,834
Приходи от други услуги	514	-
	36,732	14,843

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

11. Други приходи

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Освобождаване на провизии за рискове	4,341	-
Други приходи	9	207
	4,350	207

Другите приходи за 2024 г в размер на 9 хил. лв. представляват приходи, във връзка с обратно проявление на разходи за обезценка на вземания начислени в предходни периоди.

Другите приходи към 31 декември 2023 г. в размер на 207 хил. лв. представляват приходи, нефактурирани на клиенти на дружеството както и сторно на начислени провизии в предходен период.

12. Разходи за външни услуги

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Нает транспорт и свързани услуги	16,942	7,461
Наем на персонал	689	1,314
Разходи, начислени от Централата	439	-
ИТ услуги	275	-
Консултантски услуги	279	251
Наем	162	88
Други услуги	55	7
Застраховки	31	9
	18,872	9,130

13. Разходи, свързани с персонала

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Разходи за заплати и възнаграждения	649	-
Разходи за социални осигуровки	157	-
	806	-

МСД е ползвало нает персонал за осъществяване на дейността си през 2023 г. и до юни 2024 г. Средносписъчния брой на персонала през годината, завършила към 31 декември 2024 г. е 16 души (2023 г.: няма).

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

14. Други разходи

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Разходи/обърната провизия за застраховки на риска при транспорт	-	(227)
Начислени разходи съгласно договор за сътрудничество	152	181
Други разходи	48	265
Данък при източника	40	34
Начислена обезценка за вземания	73	151
	313	404

15. Финансови разходи

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Разходи за лихви	663	754
Загуби от валутни операции	1	2
Банкови такси	3	2
	667	758

16. Разходи за данъци от печалбата

Основните компоненти на разхода за данък върху печалбата за периода, приключващ на 31 декември 2024 г., са:

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Текущ разход за корпоративен данък	1,113	259
Разходи/(Приходи) по отсрочени данъци	345	(370)
Данък върху печалбата, отчетен в отчета за приходите и разходите	1,458	(111)

Приложимата данъчна ставка за 2024 г. е 10 %. Данъчна ставка в сила за 2025 г. е 10 %.

ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ
БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

16. Разходи за данъци от печалбата (продължение)

Следващата таблица представя признатия отсрочен данък към 31 декември.

	Баланс		Отчет за приходите и разходите	
	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Дълготрайни активи	625	477	(148)	(146)
Провизии за разходи	103	525	422	(135)
Обезценка на вземания	14	15	1	(15)
Бонуси за персонал	20	-	(20)	-
Неизползвани отпуски	1	-	(1)	-
Данъчна загуба	-	-	-	-
Разходи за лихви непризнати по реда на слабата капитализация	-	90	90	(74)
Отсрочен данъчен актив	763	1,107	344	(370)

Равнението между разхода за данък върху печалбата и счетоводната печалба, умножена по приложимата данъчна ставка за периода, приключващ на 31 декември 2024 г., е представено по-долу:

	2024 г. (хил.лв.)	2023 г. (хил.лв.)
Счетоводна загуба преди данъци	14,451	(1,162)
Разходи/(Приходи) от данъци от печалбата по приложимата данъчна ставка от 10 % за 2024 г. (2023 г.: 10 %)	1,444	(116)
Данъчен ефект от разходите, които не се признават при определяне на печалбата, подлежаща на данъчно облагане	14	5
Разходи/(Икономия) за/от данък върху печалбата	1,458	(111)

Към 31 декември 2024 г. МСД отчита счетоводна печалба в размер на 14,451 хил. лв. (2023 г.: счетоводна загуба в размер на 1,162 хил. лв.) и данъчна печалба в размер на 11,127 хил. лв. (2023: 2,592 хил. лв. данъчна печалба).

Изменения в ЗКПО, свързани с глобален минимален корпоративен данък от 15 %

В края на 2023 г. бяха приети изменения в ЗКПО, с които ефективно от 1 януари 2024 г. се въвежда облагане с глобален минимален корпоративен данък от 15 % на многонационалните и големите национални групи от предприятия, съгласно условията, посочени в ЗКПО. Тези изменения са в контекста на т. нар. Модел на правила по Втори стълб на ОИСР в съответствие със споразумението на глобално и европейско ниво, започнало с инициативата BEPS (Изкуствено намаляване на данъчната основа и прехвърляне на печалби) на ОИСР за справяне с данъчните предизвикателства, възникнали в резултат на дигитализацията на икономиката.

Измененията в ЗКПО, свързани с облагане с глобален минимален данък от 15 % ефективно от 1 януари 2024 г. са приложими за МСД. По-конкретно, съгласно новите разпоредби в ЗКПО, МСД подлежи на местно довясяне. Към датата на одобрение за издаване на настоящия индивидуален финансов отчет, МСД е в процес на оценяване на потенциалните ефекти от измененията в ЗКПО и не разполага с налична и разумно оценима количествена информация, която да бъде оповестена в тази връзка.

17. Събития след датата на баланса

Не са настъпили значителни събития след датата на баланса, които могат да доведат до корекции и/или оповестявания във финансовия отчет за периода, приключващ на 31 декември 2024 г.



НС КОНСУЛТИНГ ООД
ЕИК 175282408
бул. „България“ № 73
вх. А, ет. 2, # 107
София 1404
България

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО РЪКОВОДСТВОТО НА ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ

Доклад относно одита на финансовия отчет

Мнение

Ние извършихме одит на финансовия отчет на ТРАНСА СПЕДИШЪН ГМБХ – МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ В БЪЛГАРИЯ („Дружеството“), състоящ се от счетоводния баланс към 31 декември 2024 г. и отчета за приходите и разходите, отчета за собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и пояснителните приложения към финансовия отчет, включително обобщеното оповестяване на значимите счетоводни политики, представени на стр. 1 – 23.

По наше мнение, приложеният финансов отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Дружеството към 31 декември 2024 г. и неговите финансови резултати от дейността и паричните му потоци за годината, завършваща на тази дата, в съответствие с Националните счетоводни стандарти, приети за прилагане в Република България („НСС“).

Основание за изразяване на мнение

Ние извършихме нашия одит в съответствие с Международните одиторски стандарти („МОС“). Нашите отговорности съгласно тези стандарти са описани допълнително в раздела от нашия доклад „Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет“. Ние сме независими от Дружеството в съответствие с Международния етичен кодекс на професионалните счетоводители (включително Международни стандарти за независимост) на Съвета за международни стандарти по етика за счетоводители („Кодекса на СМСЕС“) заедно с етичните изисквания на Закона за независимия финансов одит и изразяването на сигурност по устойчивостта („ЗНФОИСУ“), приложими по отношение на нашия одит на финансовия отчет в Република България, като ние изпълнихме и нашите други етични отговорности в съответствие с изискванията на ЗНФОИСУ и Кодекса на СМСЕС. Ние считаме, че одиторските доказателства, които получихме, са достатъчни и уместни, за да осигурят основание за нашето мнение.

Други въпроси

Финансовият отчет на Дружеството за годината, завършваща на 31 декември 2023 г. е одитиран от друг одитор, който е изразил немодифицирано мнение относно този отчет на 30 септември 2024 г.

Друга информация

Ръководството носи отговорност за другата информация. Другата информация се състои от информацията, включена в годишния доклад за дейността за годината, завършваща на 31 декември 2024 г. („Доклада за дейността“), представен на стр. ii.1 – ii.4, но не включва финансовия отчет и нашия одиторски доклад върху него.

Нашето мнение относно финансовия отчет не обхваща другата информация и ние не изразяваме каквато и да е форма на заключение за сигурност относно нея.

Във връзка с нашия одит на финансовия отчет, нашата отговорност се състои в това да разберем другата информация и разбирайки я да преценим дали тази друга информация е в съществено несъответствие с финансовия отчет или с нашите познания, придобити по време на одита, или по друг начин изглежда да съдържа съществено неправилно докладване. В случай че на базата на работата, която сме извършили, ние достигнем до заключение, че е налице съществено неправилно докладване в тази друга информация, от нас се изисква да докладваме този факт.

По наше мнение, докладът за дейността съответства на финансовия отчет за същия отчетен период. В допълнение на това, в резултат на придобитото познаване и разбиране на дейността на предприятието и обстановката, в която то работи, не сме установили случаи на съществено невярно представяне в доклада за дейността.

Отговорности на ръководството за финансовия отчет

Ръководството носи отговорност за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с НСС и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определи, че е необходима, за да даде възможност за изготвянето на финансови отчети, които да не съдържат съществени отклонения, независимо дали дължащи се на измама или грешка.

При изготвяне на финансовия отчет ръководството носи отговорност за оценяване способността на Дружеството да продължи да функционира като действащо предприятие, оповестявайки, когато това е приложимо, въпроси, свързани с предположението за действащо предприятие и използвайки счетоводната база на основата на предположението за действащо предприятие, освен ако ръководството не възнамерява да ликвидира Дружеството или да преустанови дейността му, или ако ръководството на практика няма друга алтернатива, освен да постъпи по този начин.

Отговорности на одитора за одита на финансовия отчет

Нашите цели са да получим разумна степен на сигурност относно това дали финансовият отчет като цяло не съдържа съществени отклонения, независимо дали дължащи се на измама или грешка, и да издадем одиторски доклад, който да включва нашето мнение. Разумната степен на сигурност е висока степен на сигурност, но не е гаранция, че одит, извършен в съответствие с МОС, винаги ще разкрива съществено отклонение, когато такова съществува. Отклоненията могат да възникнат в резултат на измама или грешка и се считат за съществени, ако би могло разумно да се очаква, че те, самостоятелно или като съвкупност, ще окажат влияние върху икономическите решения на потребителите, вземани въз основа на този финансов отчет.



НС КОНСУЛТИНГ ООД
ЕИК 175282408
бул. „България“ № 73
вх. А, ет. 2, # 107
София 1404
България

Като част от одита в съответствие с МОС, ние използваме професионална преценка и запазваме професионален скептицизъм по време на целия одит. Ние също така:

- идентифицираме и оценяваме рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали дължащи се на измама или грешка, разработваме и изпълняваме одиторски процедури в отговор на тези рискове и получаваме одиторски доказателства, които да са достатъчни и уместни, за да осигурят основание за нашето мнение. Рискът да не бъде разкрито съществено отклонение, което е резултат от измама, е по-висок, отколкото риска от съществено отклонение, което е резултат от грешка, тъй като измамата може да включва тайно споразумяване, фалшифициране, преднамерени пропуски, изявления за въвеждане на одитора в заблуждение, както и пренебрегване или заобикаляне на вътрешния контрол.
- получаваме разбиране за вътрешния контрол, имащ отношение към одита, за да разработим одиторски процедури, които да са подходящи при конкретните обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на вътрешния контрол на Дружеството.
- оценяваме уместността на използваните счетоводни политики и разумността на счетоводните приблизителни оценки и свързаните с тях оповестявания, направени от ръководството.
- достигаме до заключение относно уместността на използване от страна на ръководството на счетоводната база на основата на предположението за действащо предприятие и, на базата на получените одиторски доказателства, относно това дали е налице съществена несигурност, отнасяща се до събития или условия, които биха могли да породят значителни съмнения относно способността на Дружеството да продължи да функционира като действащо предприятие. Ако ние достигнем до заключение, че е налице съществена несигурност, от нас се изисква да привлечем внимание в одиторския си доклад към свързаните с тази несигурност оповестявания във финансовия отчет или в случай че тези оповестявания са неадекватни, да модифицираме мнението си. Нашите заключения се основават на одиторските доказателства, получени до датата на одиторския ни доклад. Бъдещи събития или условия обаче могат да станат причина Дружеството да преустанови функционирането си като действащо предприятие.
- оценяваме цялостното представяне, структура и съдържание на финансовия отчет, включително оповестяванията, и дали финансовият отчет представя стоящите в основата сделки и събития по начин, който постига достоверно представяне.

Ние комуникираме с ръководството, наред с останалите въпроси, планирания обхват и време на изпълнение на одита и съществените констатации от одита, включително съществени недостатъци във вътрешния контрол, които идентифицираме по време на извършвания от нас одит.

Доклад във връзка с други законови и регулаторни изисквания

Мнение

Ние извършихме процедури за проверка на годишните доклади на Дружеството, които се изготвят съгласно изискванията на Глава седма „Годишни доклади“ от Закона за счетоводството, състоящи се от:

- доклад за дейността, представен на стр. ii.1 – ii.4.

По наше мнение:

- докладът за дейността е изготвен в съответствие с приложимите законови изисквания; и
- Дружеството няма задължение за публикуване на декларация с информация за подоходния/корпоративния данък съгласно чл. 62в от Закона за счетоводството през отчетния период, предхождащ този, за който е изготвен одитираният финансов отчет.



НС КОНСУЛТИНГ ООД
ЕИК 175282408
бул. „България“ № 73
вх. А, ет. 2, # 107
София 1404
България

Отговорности на ръководството за годишните доклади

Ръководството е отговорно за съставянето на годишните доклади в съответствие с изискванията на Глава седма „Годишни доклади“ от Закона за счетоводството.

Отговорности на одитора за проверката на годишните доклади

Нашата отговорност е да изразим мнение относно годишните доклади в съответствие с изискванията на чл. 37, ал. 6 от Закона за счетоводството.

Съдружникът, отговорен за ангажимента за одит, довел до настоящия доклад на независимия одитор е Нино Калоянов.

Нино Калоянов
Регистриран одитор

Снежанка Калоянова
Управител

НС КОНСУЛТИНГ ООД (Рег. № 142)
26 септември 2025 г.
София